





697  
1  
GALERIA DRAMÁTICA MALAGUEÑA.

*A. López*

---

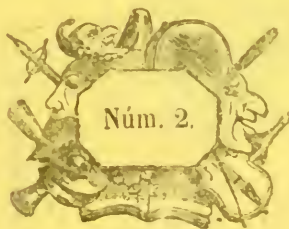
ANTIGUOS Y MODERNOS.

COMEDIA EN UN ACTO

ORIGINAL DE

(JUAN SOLDADO.)

*1 acto.—1 actriz.—5 actores.*



**Precio 8 rs.**

MÁLAGA 1854.

La ilustracion Española, Calle nueva, núm. 61.



**GALERIA DRAMÁTICA MALAGUEÑA.**

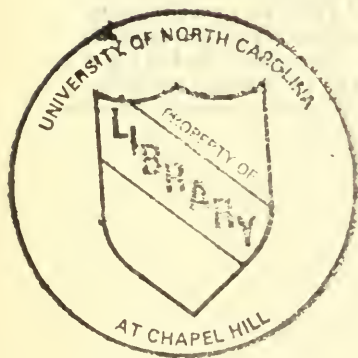
---

**ANTIGUOS Y MODERNOS.**

*Comedia en un acto original.*

DE

**ANTONIO AFAN DE RIBERA,**  
(JUAN SOLDADO).



---

Núm. 2.

---

**Precio 4 rs.**

**Agosto de 1854.**

---

Málaga: La Ilustracion Española, Calle Nueva, núm. 61.

Aprobada por la Junta de Censura de los Teatros del reino el 12 de  
Abril de 1854.

---

*Esta comedia es propiedad de D. José García Taboada; quier llamará ante la ley al que la reimprima ó represente en algun Teatro del reino, ó en alguna Sociedad de las formadas por acciones, suscripciones ó cualquiera otra contribucion pecuniaria, sea cual fuere su denominacion, sin recibir para ello la competente autorizacion, con arreglo a lo prevenido en las Reales órdenes de 5 de Mayo de 1837, 8 de Abril de 1839 y 4 de Mayo de 1844, relativas á las propiedades de las obras dramaticas.*

---

Imprenta de D. Francisco Gil de Montes, calle de  
Cintería, núm. 3.



## **PERSONAS.**

---

D. RANCIO.

LUIS y } hijos de este.  
ROSA. }


D. DIMAS, padre de  
JORGE.

SILVESTRE, criado de D. Rancio.

La escena es en Malaga.

1,85.. ....





## ACTO UNICO.

---

*La escena representa una sala de un aficionado á antigüedades, cuadros, armas, piedras, un cráneo, pájaros disecados &c. &c. Puerta secreta á la izquierda, una al fondo y otra á la derecha enfrente de la secreta.—Dos sillones y una mesa.*

### Escena I.

---

Luis y Rosa.

Luis. ¡Hermana!

Rosa. Hermano.

Luis. Ay! no sé como decirte, me falta el descaro, la desenvoltura.

Rosa. Siempre fuíste tú muy tímido.

Luis. Al contrario de tí, hermanita mia; pero volvamos á mi

asunto, estoy... estoy... pero no me mires tan descarada, así nunca te lo diré.

ROSA. Y ni yo esperaré oírlo.

LUIS. Detente, detente, estoy....

ROSA. Sí, estás....

LUIS. (*Suspirando*). Enamorado.

ROSA. Y para decirme eso, me has hecho venir en secreto nada menos que á la habitacion antigua, de nuestro antiguo padre? Jesus! entre tanta antigüedad no es tu secreto lo que menos; hace algun tiempo que lo he conocido.

LUIS. Qué perspicacia, hermanita, y por donde lo has conocido?

ROSA. Tomal en tus suspiros, en el poner los ojos en blanco, en haberte visto distraido casi siempre...

LUIS. Pensando en ella.

ROSA. Y sobre todo, en que tú, jóven obediente, sumiso y tímido, has abandonado los penates, esto diria mi padre, yo digo la casa á deshora de la noche y descendiendo no por la escalera sino por el balcón.

LUIS. Oh Dios! y como, hermana, pudiste verlo? deberias estar acostada á semejante hora.

ROSA. Es que estaba desvelada, pensando en....

LUIS. Sí, en las musarañas que piensan las Señoritas á deshora de la noche.

ROSA. Sí, (no es mala musaraña el pícaro de Jorge).

LUIS. Pero supongo, hermanita, no habrás dicho nada á papá.

ROSA. Quieres callar! los hermanos deben protegerse, ayudarse en los amores á despecho de los cerrojos de la puerta, y de los papás convertidos en serenos.

LUIS. (*Quien le habrá enseñado tal teoria*).

ROSA. Con que vamos: me has dicho que estás enamorado, pero no quién es el objeto de tu amor. (*Si yo pudiera traerle á mi partido*).

LUIS. Es verdad, pues bien, se llama un nombre...

ROSA. Ya empezamos.

LUIS. Poético, sublime, se llama Inés.

ROSA. (*La hermana de Jorge, cielo santo!*). Oh sí, la conozco; es amiga mia, vaya...

LUIS. Oh placer! abrázame, hermana mia, abrázame porque

- supongo que ella te habrá abrazado alguna vez.
- ROSÁ. Vaya, muchísimas; pero Luis mío, es menester preparar un plan, de ataque y defensa, en primer lugar necesitas dejar parte de tu aire de timidez.
- LUIS. Eso mismo se me habia ocurrido varias veces.
- ROSÁ. En segundo... (que necesitará en segundo lugar? ah! sí, que idea). Necesitas hacerte muy amigo de su hermano, íntimo, entrañable; esa señorita tiene un hermano, y ya ves si éste se opusiera á mas de su padre.
- LUIS. Pues mira, tambien se me habia ocurrido eso.
- ROSÁ. Siempre te se ocurre despues que una lo dice.
- LUIS. Pero nó, ese caballerito es para mí muy amable, tiene fama en todo el barrio de calavera, y lo que es mas, de no permitir espantajos como el llama en sus balcones, pero conmigo nada, hace la vista gorda y...
- ROSÁ. (Claro, si quiere á la hermana iba á maltratar al hermano!)
- LUIS. Mas no obstante es tu consejo muy á propósito, y procuraré intimar con él todo lo posible; pero tú tambien debes hacer lo mismo con ella, con Inés, mi estrella, mi lucero.
- ROSÁ. Descuida y fia en mí.
- LUIS. Eso es, alianza fraternal, moderna, para que siquiera haya algo de nuevo en esta casa. Mas entre paréntesis, toma otro abrazo y hasta un beso te daria, siquiera porque ella....
- ROSÁ. Vamos, no te descompongas.... mas ay, que viene el maldito Silvestre. (*Vánse por la izquierda*).

## Escena II.

---

SILVESTRE, *por el fondo con un cajon abultado.*

Gracias á Dios que hemos llegado donde depositar estos trastos, maldita mania le ha dado; no podia mi amo en vez de calentarse la cabeza con esos mamarachos ocuparse en la labor que le tendria mas provecho? Cuando digol... pero no es eso lo peor sino que á son de comprar antigüedades, se gasta un capital en

baratijas que de todo tendrán menos antiguas. El otro día, por ejemplo, le vendieron el cráneo de un mono; al que yo tiraba algunas veces castañas, nada menos que por un cráneo de Aristóteles; digo un mono Aristotélico; pero dígame V. algo y pone á uno de boricó y....

### Escena III.

---

D. RANCIO, *saliendo por la puerta falsa.*

Silvestre.

SILVESTRE. Ya está aquí D. Rancio. Señor, éste es el cajón que ha traído el Relámpago y que yo he recogido en el muelle.

D. RANCIO. Qué felicidad! veamos, veamos; estos vendrán cargados de piedras de Grecia y de terrones de la Laconia.

SILVESTRE. Vaya un bonito cargo.

D. RANCIO. Sí, sí, no hay duda, vamos á abrirlos; oh manos! porque temblais al tener que tocar monumentos tan dignos, restos tan sagrados.

SILVESTRE. Pero Señor, traeré una maceta para echar las piedras griegas, y una caja para los turrónes de la Lampona.

D. RANCIO. Bruto, salvaje, como te atreves á decir tales improperios.

SILVESTRE. Mas...

D. RANCIO. Despeja, digo. (*Vase*). Qué placer experimenta mi corazón, al tocar estos tesoros! me creo transportado al paraíso, (*vá sacando objetos del cajón*) eh! mirad, mirad aquí una piedra colorada, esta... esta debería ser de las que usaba Alcibiades para jugar á la rayuela. Pues no digo esta otra! debe de ser, sino me engaño, del sepulcro de Epaminondas; de fijo huele á muerto como un demonio. Oh preciosas antigüedades! sois el encanto de mi vida, mas qué veo? una aceituna, oh dicha inefable! esta será sin duda de las olivas del Cedron... que hermosa, y como se parece á las nuestras! á no venir de Jerusalem pondría á que la habian cogido en el jardín. ¿Mas que esqueleto es este? (*Saca un pato dise-*

cado). ¡Un pato! no, no puede ser un pato, como no sea de los de antes del diluvio.... y qué bien conservadito está; mas si trae su letrero (*Lee*). *El ave Fénix*, oh gran cosa, bien decia yo, que esto no era... pero qué diablos, si los Fénix se crían.... mas no importa debe ser sin duda: como vá á rabiarse D. Dimas al ver mi nueva coleccion. (*Saca un papel*). Pero y esto! una carta, maldita invencion moderna, que será. (*Lee*).

Sr. D. Pantaleon

Rancio Añejo y otras yerbas,  
adjuntas á esta le envío  
de antigüedades muy nuevas  
un cajon que está formado  
con olorosas maderas  
sacadas del Monte Líbano  
y de los llanos de Meca.

Y yo que queria quemarlo! (*Lo coge*). vamos á ver á que huele el cedro del Líbano... pu! que peste á chinches... ¿qué es esto? nada, sigamos debo estar resfriado cuando no acierto á distinguir su aroma. (*Lee*).

Item mas, vá el ave Fénix  
que ha costado bien cogerla  
pues se queria quemar  
que es lo que hacen todas ellas.

Van tambien unas cañitas  
de forma alargada, y huercas,  
llamadas *cornus corniri*

recien venidas de América. (Esto debe de ser muy bueno).

Y en fin las que V. verá  
anotadas en la cuenta,  
que ha importado todo ello  
cinco mil ciento cincuenta  
reales, que me mandará  
al pedirle la respuesta. (*Cesa la carta*).

Ay! Dios mio, que final tan moderno y desgraciado. 5000 y pico de reales; pero señor, de donde saco esta suma, si el cráneo de Aristóteles agotó mi último recurso. ¡Oh antigüedades y cuanto me costais! mas qué hacer, esto es preciso pagarlo, porque sinó á Dios corresponsal: nada, venderé otra finca, y saldremos del apu-

ro. Vamos á esconder esto en mi gabinetito no vengam mis hijos á husmearlo. (*Vase por la puerta secreta*).

### Escena IV.

---

D. Dimas y Jorge por el fondo.

D. DIMAS. Ven, hijo mio, quiero presentarte á un antiguo amigo hombre de saber y vastos conocimientos en muchas cosas, y en fin que sigue mis mismas opiniones; ya puedes inferir.

JORGE. (*Con mal humor*). Si, ya infiero...

DIMAS. Mira que gusto respira todo; allí cráneos, aquí piedras; digo, y esto que es solo una simple sala, que si vieras su gabinete secreto... pero aquí para entre nosotros tiene algunas antigüedades que espero me ceda y....

JORGE. Me traen á mi para que las lleve, y podia haber buscado un mozo de cordel.

DIMAS. Insolente, mal hijo.....

### Escena V.

---

Dichos y Rosa.

ROSA. (*Por la izquierda*). ¡Que veo! Jorge.

JORGE. Ah Rosita mia; viva mi buena fortuna! qué dicha volverte á ver.

ROSA. ¿Pero como has venido? y aquel caballero.....

DIMAS. Servidor de V., señorita, vengo á buscar á su papá.

ROSA. Ah pues voy á avisarle. (*A Jorge*). Volveré. (*Vase por el fondo, Jorge se queda mirando*).

DIMAS. Mira, allaja mia, de qué conoces á la hija de mi amigo, pues parece que ya tiene fecha?

JORGE. (*Volviéndose*). Que hermosa, que divina!

DIMAS. Que... que dices.



- JORGE. Aquella calavera, digo que es bella.  
 DIMAS. Sí, no eres tú mal calavera, pero respóndeme, de qué conocías á la hija de mi amigo?  
 JORGE. Calle, con que vuestro amigol... con que la hija! con que V.!...  
 DIMAS. Con que el demonio! acabarás de responder?  
 JORGE. Oh, si señor, voy al momento ¿Pero qué os dá padre mio? habeis puesto los ojos en blanco.  
 DIMAS. Yo! nada, no, bribon, es que no quieres responderme.  
 JORGE. Otra vez les ojos en blanco.  
 DIMAS. En negro es donde no quieres tú que los ponga, pícaro, responde ó...

### Escena VI.

*Dichos y D. Rancio y Rosa por el fondo.*

- RANCIO. *Salve antieuo.* Dios Salve á los antiguos.  
 DIMAS. Pantaleon, amigo mio, como estás? qué placert!  
 RANCIO. Tan bueno para servirte, y tu familia? pero y éste jóven es tambien aficionado.  
 DIMAS. No, es mi hijo Jorge.  
 JORGE. Servidor.  
 DIMAS. Que como sabes, te digo iba á presentártelo; quiero se vaya aficionando y al lado de nosotros pueda distinguir los siglos que cuentan un hueso, y las generaciones de una calavera.  
 JORGE. (Y yo que nunca he podido distinguir mas que los vivos). Tendré sumo placer en gozar de tan grata compañía y si su amabilidad...  
 DIMAS. (En mi vida he visto á mi hijo tan fino).  
 RANCIO. Quiere V. callar! el gusto será nuestro, y apropósito, han venido VV. á la mejor ocasion del mundo, acabo de recibir un cajon con una porcion de curiosidades.  
 DIMAS. Y donde, donde están?  
 JORGE. (A qué me hace que las vea?)  
 RANCIO. Pasaremos á mi gabinete; por ser tu hijo, le concedo libre entrada; ya sabes que á todos les está prohibido.

**DIMAS.** Jorge, dá las gracias á ese Caballero.  
**JORGE.** Oh sí. (Mejor me hubiera quedado fuera). Adios Rosa.  
**DIMAS.** (En la puerta). Siempre de cuchicheos con Rosa.... vamos, mia serán las antigüedades. (Vanse).

## Escena VII.

Rosa, despues Luis.

**ROSA.** Y vá á dentro, eso es, allí estarán toda la mañana, y mientras tanto no podré verle ni hablarle, malhaya las manias de mi padre!

**LUIS.** Rosa, hermana mia, y mi padre se ha ido?

**ROSA.** Quiá! Está allí dentro enseñando sus chirimbolos á unos amigos; á que no te figura quienes son? vamos, no me ves disgustada y contenta.

**LUIS.** Entonces te entiendo menos, ¿quienes son?

**ROSA.** Son Jorge....

**LUIS.** ¡Tu novio!

**ROSA.** Y D. Dimas su padre.

**LUIS.** ¡Mi futuro suegro!... oh, pues no me detengo ¡qué fortuna, estará Inés sola, y voy á pelar no una pava, sino cincuenta.

**ROSA.** Pero Luis, detente, que padre preguntará por tí.

**LUIS.** Sí, pues dile que he emigrado, que estoy en Pequín. (Vase).

**ROSA.** Estos son los hermanos, egoista, se vá á ser feliz, y no se le ocurre buscarme un pretexto para que vea á Jorge, Jorge que estará ahí dentro pelándose los vigotes de corage.

**RANCIO.** (Dentro). Luis, hijo Luis, trae la calavera de Aristóteles.

**ROSA.** No digo, ya está llamando.

**JORGE.** (En la puerta). No se incomode V., D. Rancio; yo la traeré.

**ROSA.** Jorge!

**JORGE.** Ay Rosa mia, si ahora no cojo un tabardillo, soy invulnerable, pero dime, me quieres, me quieres mucho.



- ROSA. Sí, pero...
- DIMAS. (*Dentro*). Jorge, Jorge.
- JORGE. Ya voy, estoy escogiéndolas.
- ROSA. Calla, si no hay mas que una.
- JORGE. Eso no le hace. (*Pilla la calavera*). Te adoro, hermosísima.
- DIMAS. (*En la puerta*). Ja, Ja! vamos á ver si vienes.
- JORGE. (*Entrega la calavera y se queda en el dintel*). Rosa, ya que he logrado pisar este recinto es menester resolver el modo de abreviar nuestros padecimientos, es fuerza que este viejo me conceda tu mano porque si nó....
- DIMAS. Jorge.
- JORGE. Allá voy. (*Se cuela de un salto dentro*).
- ROSA. Está divertido; así voy á tomar una sustancia á la conversacion que dará gusto: que gana tengo de dejar todos los misterios y esplicar de una vez á mi padre lo que deseo.
- JORGE. (*Saliendo*). Ya están enredados en una disertacion sobre una mómia, y así podremos nosotros continuar la nuestra. Rosa, estoy resuelto á decírselo todo á tu padre y al mio; y sea como quiera te he de amar siempre.
- ROSA. Eso mismo estaba pensando, Jorge mio, y además que yo cuento con mi hermano, pues motivos muy poderosos...
- JORGE. Si, ya sé que ama á mi hermana y que es correspondido.
- ROSA. Pues de este modo, ambos haremos la súplica, y ha de tener mi padre entrañas de tigre ó nos concederá la gracia de la alianza; así pueden hacerse dos bodas, y seremos todos felices.
- JORGE. Ah, Rosa mia, no puedes figurarte cuanto te quiero. (*De rodillas*). Dime que me amas, ó no me levanto hasta el fin del mundo.
- ROSA. (*Dándole la mano*). Ya eres un buen picaruelo.

### Escena VIII.

---

*Sale Luis por el fondo, D. Rancio y Dimas por la puerta secreta.*

LUIS. ¡Mi hermana!

RANCIO. ¡Mi hija!

DIMAS. Ja, ja, y ahora te convencerás de lo que te digo? *(Se acercan)*.

JORGE. Padre, señor, afuera los misterios y vamos á las esplicaciones, amo á vuestra hija y soy correspondido: ved pues lo que disponeis de nosotros.

RANCIO. Muy bien, caballero, ya trataremos de eso: interim, Rosa, márchate, y déjanos solos, y tu Luis lo mismo, te permito vayas á dar una vuelta por la Alameda; tengo que hablar con D. Dimas.

ROSA. *(Jorge, en la ventana te espero)*.

LUIS. *(Pues vuélvome á la reja de Inés)*. *(Vánse los tres)*.

### Escena IX.

---

RANCIO. Y bien amigo mio, ya estamos solos, habla pues; ¿qué tenias que decirme?

DIMAS. En primer lugar felicitarte por tu nueva adquisicion, son preciosidades que honran tu gabinete.

RANCIO. *(No digo, ya le han dado flechazo)*.

DIMAS. Y en segundo proponerte una liga.

RANCIO. *(Con entusiasmo)*. Una liga! quizás la compañera á la que tengo que perteneció á Tocasta, muger de Edipo? DIMAS. Qué tontería, es una alianza, como si dijéramos tú Roma y yo Cartago.

RANCIO. No, permíteme Cartago y Roma, Roma fué mas antigua.

DIMAS. No señor que...

RANCIO. Cómo...

DIMAS. *(Vamos si no cedo, no hay medio de orillar el negocio)*. Bien como quieras; mas volviendo á nuestra con-

versacion, voy á esplicarme mas claro; tú tienes dos hijos y yo otros dos, pues bien ellos se quieren, cá-sémosles.

RANCIO. ¡Cómo! mi hijo tambien se entrega á esa maldita invencion moderna de buscar novia... pícaro?

DIMAS. Porque no, siempre ha sido lo mismo, y tú en tus tiempos...

RANCIO. En mis tiempos era otra cosa; yo estuve estudiando cerca de dos años de qué manera efectuó su casamiento Dido y Eneas para poder hacerlo igual.

DIMAS. Eso es, poder buscar manera de escaparte en las embarcaciones, vulgo diligencias.

RANCIO. No, viví con ella en paz siempre, cuatro años, porque al quinto...

DIMAS. ¿Sucedió la escena del puñal?

RANCIO. No, se cayó por la escalera. Pobre muger; ya conocia de oidas á Cenobia y distinguia sin equivocarse el busto de un perro y un gato Romano.

DIMAS. (Dios la tenga en su gloria) pero en fin, qué hacemos?...

RANCIO. Oyeme en confianza, mis negocios no están en el mejor estado, las antigüedades me arruinan, y para efectuar dos bodas se necesitan dar dotes y adelantos que mi posicion no me permite hacer.

DIMAS. Si es ese el motivo no tengas cuidado; yo gracias á Dios aumento mi fortuna y Jorge podrá mantener á su muger, como mi hija llevar un buen dote á su marido: solo en cambio te ccsigré una cosa.

RANCIO. Pide, pide.

DIMAS. Pues bien, que regales á tu hijo el cornus, corniri, recién venido de América, y dés á Rosita la peluca de Ciceron.

RANCIO. Imposible: y es esa, falso amigo la union que me propones? bien lo conozco, quieres arrebatarme mis hijos, es decir lo moderno para que sirvan de cebo á lo antiguo! nunca, nunca consentiré, pídeme de mis bienes todo, todo, menos mis preciosos monumentos.

DIMAS. Con qué es decir que sacrificas el bien estar de tu familia, por guardar cuatro mamarrachos que de nada te sirven.

RANCIO. ¡Qué se entiende mamarrachos! cuando su posesion es

tu designio; mal amigo, oh! si yo tuviera el casco de Aquiles y la partesana de Pirro, me habias de dar una satisfaccion.

DIMAS. (Y yo que soñaba en poseerlas). Con qué es decir que te niegas absolutamente? no te convencerás á deshacerse del cornus, corniri?

RANCIO. Primero mi vida, sí, todo acabó entre nosotros: le prohibo venir á tu hijo á mi casa, y yo pondré los medios de apagar tal amor.

DIMAS. Corriente, haré lo mismo, no seremos suegros, mas te juro has de acordarte de mí. (Oh! yo poseeré la peluca de Ciceron). (*Vase*).

RANCIO. Cuán caro me cuesta ser dueño del cornus, corniri! (*Vase*).

### Escena X.

ROSA. Gracias á Dios está todo arreglado; voy á ser esposa de Jorge, á quien amo con todo mi corazon; ya nada falta á mi felicidad, sino que mi padre cediera en su capricho. De qué le sirve arruinarse para juntar eso que él llama antigüedades? pobre de mí que no puedo disuadirle de su proyecto.

SILVESTRE. (*Saliendo por el fondo*). ¡Ay Señorita, que me alegro de hallaros, ha venido un hombre reclamando el precio del cajon que hoy he traído á su papá, y es una infamia engañen de ese modo á un hombre honrado; han conocido su mania, y estan arruinándolo con falsedades; oh! es una pillada que no permanecerá oculta.

ROSA. Con qué esos titeres que figuran venir de Grecia, y aun mas lejos son...

SILVESTRE. Chinas de la playa, verbas de la ciudad.

ROSA. ¿Mas por donde has podido enterarte de eso?

SILVESTRE. Es un milagro, Señorita; ved esta carta que se le cayó del bolsillo al sacar el pañuelo al pícaro que trajo el recado, leedla y conoceréis la trampa; yo lo hice y me guardé muy bien de devolvérsela.

ROSA. (*Leyendo*). Qué infame, es preciso enseñársela á mi padre.

SILVESTRE. Sí, sí, eso es lo mejor. (*Vase*).

## Escena XI.

---

- LUIS. (*Saliendo*). Rosa, hermana mia, terrible acontecimiento; ya no somos felices.
- ROSA. ¡Pues qué pasa!
- LUIS. Que padre ha prohibido la entrada en esta casa á Jorge y amenazándome á mí de que deje los amores.
- ROSA. Esto mas, Dios mío!
- LUIS. Pero yo no lo he hecho; ayudado por Jorge, he visto á Inés, y lo he arreglado todo, si, nos casaremos.
- ROSA. ¿Pero y él?
- LUIS. No tardará en venir.
- ROSA. Cómo?...
- LUIS. Favor por favor, he consentido en su disfraz, y conociendo la manía de padre, vendrá ofreciéndole una antigüedad de gran mérito, en cambio de tu mano.
- ROSA. Qué locura ¿y si lo conoce?
- LUIS. Descuida, está bien disfrazado, mas helo aquí.

## Escena XII.

---

*Dichos y Jorge vestido de extranjero.*

- JORGE. Il signor un duonno se halla? (*Ruyéndose*). Rosa, Luis, que te parezco?
- ROSA. Ja, ja, perfectamente, que raro!
- JORGE. Esto es muy honito, así me asemejo á todos los paises; me servirá despues para las máscaras.
- LUIS. Corro á avisar á mi padre, cuidado no te rias!
- JORGE. Cuando salga, dejadnos solos. Rosa consientes en esta burla inocente?
- ROSA. Por ser tuya en todo, aunque tengo tambien un medio de desengañarle: mas ya viene.

**Escena XIII.***Dichos, y D. Rancio,*

LUIS. Este es el caballero que desea hablaros, padre mío.  
 JORGE. *(Hace una profunda reverencia).* Yo sonno.  
 RANCIO. Bien, dejadnos solos, hijos míos.  
 JORGE. *(Hace un saludo á Rosa).* Oh la bella donna.  
 ROSA. *(Yéndose con Luis).* Picaron. *(váuse).*

**Escena XIV.***Jorge y D. Rancio.*

RANCIO. Sepamos, Caballero, quien es V. y cual es el origen de su visita.  
 JORGE. Je me appello, Giorgi Embrollinini, naturale de Genova in Italiá.  
 RANCIO. Muy Señor mío. *(Embrollinini).*  
 JORGE. Mais sabiendo la vuestra aficione por lo antico deseaba tener la ocasion de presentarme per vostro homildísimo servitore.  
 RANCIO. Mil gracias *(Ya caigo es un compañero).* ¿Y de donde venís ahora?...  
 JORGE. Ah Signor! hace diez años que por la terra marchó; he recorrido la América, Asia, Africa y España, he besado el Santo Sepolcro, almozado en las ruinas de Tebas, y dormido á tuto dormir encima de la Tumba de Patroelo.  
 RANCIO. Quién tan dichoso como vos! habreis visto mucho, observado costumbres etc., traido preciosas antigüedades.  
 JORGE. Ba, ba, ba. Ciertísimo credite que por buscar esta que tengo lo honor de le montre, he corrido la Tartaria, parte de lo Américo Septentrional, le cabo de San Vicente, la Conchina, é finalmente la pude coger en el centro del pais de los monas.

- RANCIO. ¡Cómo del país de las monas!
- JORGE. Ah, perdónate, mi querer decir de los Amazonas.
- RANCIO. Eso es otra cosa, veámosla.
- JORGE. *(Saca en un papel muy liado un diente)*. Regarder.
- RANCIO. Un diente!
- JORGE. Como diente, ser muela, si signore é perfecta.
- RANCIO. Bien, y para esto habeis recorrido la Cochinchina! Corriente; pasad y vereis mis...
- JORGE. Oh bárbaro barbarísimo, no te perdono la tua estupidez, ¿cómo voz el antio mas célebre, no conocer á legua la muela del juicio del Signor Moisés?
- RANCIO. Oh amigo mio, teneis razon; dispensadme; á ver á ver, sí, es precisol
- JORGE. Hallata por mi en la cumbre del Sinai; con que vedite si conta siglos de antiquedad.
- RANCIO. Qué precioso monumento! oh cedédmelo, pedid, pedid por el, no titubearé en daros la recompensa; hablad, quereis vendérmelo?
- JORGE. Con plaisir, mais en cambio...
- RANCIO. Hablad, hablad.
- JORGE. Quiero la mano de esa bella donna, que parece ser vostra figlia.
- RANCIO. *(La mano de mi hija, pues no es poco! un estrangero, mas al fin es un sabio, trae un tesoro; digo, la muela de Moisés; y vacilaré en concedérsela?)* Voy á llamarla, esperaos.
- JORGE. Dios nos saque con bien.

### Escena XV.

*Dichos y Silvestre con D. Dimas en el fondo.*

- DIMAS. Pues he de entrar, lo he visto y quiero enseñarlo á obedecer sus obligaciones.
- SILVESTRE. Está prohibido.
- RANCIO. Que es esto?
- JORGE. *(Mi padre)!*
- RANCIO. Déjalo entrar Silvestre, que pase, generosidad con los enemigos *(se vá á morir de envidia)*. *(A D. Dimas que*



- sale*). Mirad, mirad, la muela de Moisés.  
**DIMAS.** Idos al diablo con vuestras sandeces. *(A Jorge)*. Caballero que hace V. aquí con tal disfraz, insolente!  
**JORGE.** *(Tiró el diablo de la manta)*.  
**RANCIO.** Pero conoces al señor?  
**DIMAS.** Lástima sea, no conoceré á mi hijo.  
**RANCIO.** ¡Su hijo! y vendiéndome la muela de Moisés!...  
**JORGE.** Padre mío, disimulad; el amor me ha hecho dar este paso, he abusado del señor, por pedirle la mano de su hija.  
**RANCIO.** ¡Ah Dios mío!... corriente cátese V.  
**DIMAS.** Pero cedes el cornus corniri?  
**RANCIO.** Eso nunca.  
**DIMAS.** Pues venga mi hijo.

### Escena final.

---

*Rosa que habrá escuchado en la puerta entrará con Luis y Silvestre.*

- ROSA.** Deteneos un momento, caballero, no tardará mi padre en ceder; quiero explicároslo todo.  
**DIMAS.** Veamos.  
*(Rosa le dá una carta á su padre que lee en alta voz)*  
**RANCIO.** Que es esto?  
**SILVESTRE.** Leed, leed la carta que se le cayó al pícaro que trajo el recado.  
**RANCIO.** *(Leyendo)*. «Querido Juan: la adjunta es una libranza contra D. Panteleon Añejo y Rancio, que cobrarás al instante que vayas: este es el buen hombre á quien habíamos tragar chinias de la playa por antigüedades «Romanas; hoy mismo te mando unas astas de ciervo «bajo el título de cornus corniri de América. Tuyo Juan.» Que infamia abusar así de un hombre honrado.  
**ROSA.** Demasiado crédulo, padre mío.  
**JORGE.** *(No era mal dote la peluca de algun tiñoso)*.  
**LUIS.** *(Digo, y mi suegro que queria para mí el cornus, corniri)*.  
**DIMAS.** ¡Jesus!! y yo que las hubiera pagado á tan buen precio!  
**RANCIO.** Como ha de ser, Silvestre, cuando venga ese bribon avisa



al comisario, (*Vase Silvestre*). y tú, amigo mio, sigue mis consejos; ha sido un buen chasco, no mas sandeces, de hoy en adelante todo nuevo en mi casa, voy á hacer una quema general.

**DIMAS.** Espera y la haremos á duo.

**JORGE.** Pero, padre....

**DIMAS.** Sin ningun inconveniente casaos y viviremos todos reunidos.

**RANCIO.** Yo te perdono Jorge haber abusado de mí, es justo castigo; has feliz á mi Rosa, y tú Luis serás esposo de Inés.

**TODOS.** Padre mio.

**DIMAS.** Amigo mio.

**RANCIO.** Nada, vida nueva, viviremos en familia.

Y en los momentos eternos  
de placer y de amargura,  
contaremos la aventura  
entre *antiguos y modernos*.

*Antonio Afan de Rivera.*







Los representantes de esta Galeria, son los Señores que á continuacion se espresan.

D. Antonio Cordero. . . . .	<i>Almeria.</i>
D. Juan Muro. . . . .	<i>Algecira.</i>
D. Pablo del Pino y Mora. . . . .	<i>Aguilar de la frontera.</i>
D. José Marcili. . . . .	<i>Alicante.</i>
Sres. Llorens hermanos. . . . .	<i>Barcelona.</i>
D. F. Arjona. . . . .	<i>Cádiz.</i>
D. Antonio Crivell. . . . .	<i>Ceuta.</i>
D. Rafael Arroyo. . . . .	<i>Córdoba.</i>
Sres. Astudillo y Garrido. . . . .	<i>Granada.</i>
D. José Salas. . . . .	<i>Jerez de la frontera.</i>
D. Francisco Delgado. . . . .	<i>Lorca.</i>
D. Manuel Romeral. . . . .	<i>Madrid.</i>
Sres. Delgados hermanos. . . . .	<i>Idem.</i>
D. Fermin Guirao. . . . .	<i>Murcia.</i>
D. José Moreti. . . . .	<i>Ronda.</i>
D. Juan Antonio Fè. . . . .	<i>Sevilla.</i>
D. Eusebio Garcia Ochoa. . . . .	<i>Toledo.</i>
D. Juan Bautista Gimeno. . . . .	<i>Valencia.</i>

---

En los demás puntos del reino cobrará el derecho de representacion, los Sres. representantes de la GALERIA DRAMÁTICA de los Señores Delgado Hermanos.



